

# Pump Stick® Cordless Water Transfer Pump



PIPE TOOLS & VISES  
SINCE 1896

## OPERATING INSTRUCTIONS:

Attach appropriate battery that matches the battery adapter plate.

-Optional battery adapter plates available as accessories.

If possible, area to be pumped should be cleaned of debris to prevent pump intake from clogging. Attach discharge hose and submerge the lower end of the pump. Direct the discharge hose away from area to be pumped. Turn on the pump and continue to run until the area is cleared of liquid or battery has discharged. With a 4Ah, fully charged battery, the pump can run continuously for up to one hour. The Pump Stick is capable of discharging liquids up to 12 feet above the level of the liquid. After use, flush with clean water before storage to prevent pump damage.

**TIP:** When pumping is complete, prevent liquid backflow by running the pump while removing the pump. Move the pump to an area where the liquid can be discharged, then turn off the pump to allow remaining liquid to drain out.

## Safety and Precautionary Instructions:

- **NEVER USE PUMP ON ANY FLAMMABLE LIQUIDS.**
- Never completely discharge battery. Doing so will permanently damage the battery.
- Only run pump while submerged in water. Running pump dry will damage water seal on motor.
- Always use a screen or filter on the inlet to protect the impeller from damage.
- Never submerge switch housing in water.

## Bomba inalámbrica de transferencia de agua Pump Stick®

### INSTRUCCIONES DE USO:

Coloque la batería adecuada que coincida con la placa adaptadora de la batería.

-Placas adaptadoras de batería opcionales disponibles como accesorios.

Si es posible, el área que se va a bombear debe estar libre de residuos para evitar que la entrada de la bomba se obstruya. Conecte la manguera de descarga y sumerja el extremo inferior de la bomba. Dirija la manguera de descarga lejos del área a ser bombeada. Encienda la bomba y continúe bombeando hasta que el área quede libre de líquido o la batería se haya descargado. Con una batería de 4Ah, completamente usar la bomba, enjuáguela con agua limpia antes de almacenarla para evitar daños.

**SUGERENCIA:** Cuando el bombeo esté completo, evite el reflujo de líquido haciendo funcionar la bomba mientras la retira. Mueva la bomba a un área donde el líquido pueda ser descargado, luego apague la bomba para permitir que el líquido restante se drene.

### Instrucciones de seguridad y precaución:

- **NUNCA USE LA BOMBA CON LÍQUIDOS INFLAMABLES.**
- Nunca descargue completamente la batería. Hacerlo puede dañar permanentemente la batería.
- Haga funcionar la bomba solo cuando esté sumergida en agua. El funcionamiento en seco de la bomba dañará el sello de agua del motor.
- Siempre use una malla o filtro en la entrada para proteger el impulsor.
- Nunca sumerja la carcasa del interruptor en el agua.

## Pompe de transfert d'eau sans fil, Pump Stick®

### MODE D'EMPLOI

Fixez la pile appropriée qui correspond à la plaque de l'adaptateur de la pile.

-Plaques d'adaptation de pile optionnelles et offertes en tant qu'accessoires.

Si possible, la zone à pomper devrait être exempte de tout débris afin d'éviter que l'admission de la pompe ne se bouche. Fixez le tuyau de refoulement et immergez l'extrémité inférieure de la pompe. Dirigez le tuyau de refoulement loin de la zone à pomper. Mettez la pompe en marche et continuez à la faire fonctionner jusqu'à ce que la zone soit débarrassée de tout liquide ou que la pile soit déchargée. Avec une pile complètement chargée de 4Ah, la pompe peut fonctionner en continu pendant une heure maximum. La Pump Stick est capable de retirer des liquides jusqu'à 12 pieds au-dessus du niveau du liquide. Après utilisation, rincez à l'eau claire avant l'entreposage afin d'éviter d'endommager la pompe.

**CONSEIL:** Une fois le pompage terminé, évitez le reflux de liquide en faisant fonctionner la pompe tout en la retirant. Déplacez la pompe dans un endroit où le liquide peut être évacué, puis éteignez la pompe pour permettre à tout liquide restant de s'écouler.

### Consignes de sécurité et de précaution

- **NE JAMAIS UTILISER LA POMPE SUR DES LIQUIDES INFLAMMABLES.**
- Ne déchargez jamais complètement la pile. Cela endommagerait définitivement la pile.
- Faites fonctionner la pompe uniquement lorsqu'elle est immergée dans l'eau. Faire fonctionner la pompe à sec endommagera le joint hydraulique du moteur.
- Utilisez toujours un tamis ou un filtre sur l'orifice d'entrée afin de protéger l'impulseur contre les dommages.
- Ne jamais plonger le boîtier de l'interrupteur dans l'eau.

